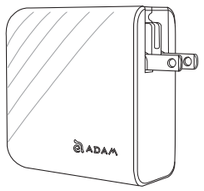
ADAM

OMNIA Pro 140

140W PD3.1 3-Port Power Charging Kit



User Guide

DE Bedienungsanleitung
FR Guide d'utilisation
ES Guía del usuario
PT Manual do utilizador
RU Инструкция по использованию
AR دليل المستخدم
JP ユーザーガイド
TH คู่มือการใช้งาน
TC 使用說明書

www.adamelements.com

Specifications

DE Technische Daten
FR Spécifications
ES Especificaciones
PT Especificações
RU Технические характеристики
AR المواصفات
JP 仕様
TH ข้อมูลจำเพาะผลิตภัณฑ์
TC 產品規格

Description Descripción 產品名稱	140W PD3.1 3-Port Power Charging Kit Adaptador de corriente PD3.1 de 140W con 3 puertos 140W PD3.1 3孔旅行萬用急速電源供應器
Model Name / Nombre del modelo 型號	OMNIA Pro 140
Input Plug Type Tipo de enchufe de entrada 輸入電源插頭	US Standard Estándar de EE. UU. 美規
Replaceable Plugs Enchufes reemplazables 替換接頭	UK / EU / AU Standard Estándar de Reino Unido / UE / AU 英規 / 歐規 / 澳規
Input Voltage Range Rango de voltaje de entrada 輸入電壓範圍	100 - 240V~ , 50 / 60 Hz, 2.0A max.
Output Power / Potencia de salida / 輸出功率	140W (瓦)
• USB-C1	20W, 5V⎓3A / 9V⎓2.22A / 12V⎓1.67A
• USB-C2	140W, 3.3-21V⎓5A (PPS), 5V⎓3A / 9V⎓3A / 12V⎓3A / 15V⎓3A / 20V⎓5A / 28V⎓5A
• USB-C3	140W, 3.3-21V⎓5A (PPS), 5V⎓3A / 9V⎓3A / 12V⎓3A / 15V⎓3A / 20V⎓5A / 28V⎓5A
• USB-C1 + USB-C2	20W + 120W
• USB-C1 + USB-C3	20W + 120W
• USB-C2 + USB-C3	65W + 65W
• USB-C1 + USB-C2 + USB-C3	20W + 60W + 60W
Size / Tamaño / 產品尺寸	74 x 74 x 32 mm (公釐)
Weight / Peso / 產品重量	300 g (克)

包裝內容物：OMNIA Pro 140 x1、英規轉接頭 x1、歐規轉接頭x1、澳規轉接頭x1、
USB-C to USB-C 240W Charge Cable 200cm x1、收納袋 x1 、說明書 x1

- The current is determined by the device being charged (smartphone or tablet), and the output voltage also varies according to the back-end device connected.
- The operating ambient temperature must not exceed 35 degrees Celsius.
- The operation of this power supply is applicable under the altitude of 2000 meters.

Product Features / Carарcterísticas del producto / 產品特色

140W 3-Port fast charging adapator with PD, QC and PPS protocols. Follows US /UK / EU /AU standards - can be used in more than 150 countries.

DE 140-W-3-Port-Schnellladeadapter mit PD-, QC- und PPS-Protokollen. Befolgt US/UK/EU/AU-Standards - kann in mehr als 150 Ländern genutzt werden.

ES Adaptador de carga rápida de 3 puertos y 140 W con protocolos PD, QC y PPS. Cumple los estándares de EE.UU./Reino Unido/UE/AU, se puede utilizar en más de 150 países.

PT Adaptador de carregamento rápido de 3 portas 140W com protocolos PD, QC e PPS. Cumpre as normas US/UK/EU/AU e pode ser utilizado em mais de 150 países.

JP PD、QC、PPSの各プロトコルに対応した140Wの3ポート急速充電アダプター。US/UK/EU/AU規格に準拠しており世界150カ国以上で使用可能。

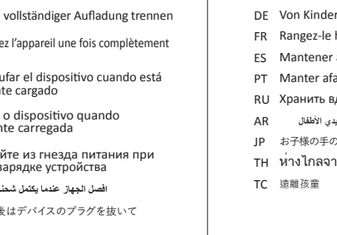
TC 140W 多孔急速電源供應器，支持PD3.1、QC與PPS等快充協議，具備US/EU/UK/AU四種規格，適用全球150多個國家。

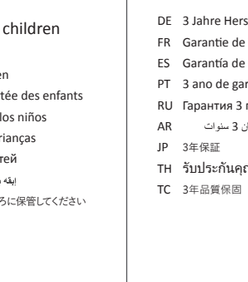
FR Adaptateur de charge rapide 140W à 3 ports avec protocoles PD, QC et PPS. Conforme aux normes US/RU/UE/AU - peut être utilisé dans plus de 150 pays.

RU 3-портовый адаптер быстрой зарядки 140 Ватт с протоколами PD, QC и PPS. Соответствует стандартам US/UK/EU/AU - использование разрешено более чем в 150 странах.

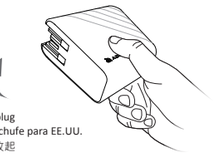
AR مهايئ شحن سريع بـ 3 منافذ بقوة 140 وات ببروتوكولات PD، QC، PPS. يتوافق مع معايير الولايات المتحدة/المملكة المتحدة/الاتحاد الأوروبي/أستراليا - يمكن استخدامه في أكثر من 150 دولة.

TH อะแดปเตอร์ Fast Charging แบบ 3 พอร์ตกำลังไฟ 140W พร้อมโปรโตคอล PD, QC และ PPS ผลิตตามมาตรฐาน US/UK/EU/AU จึงสามารถใช้ได้ในกว่า 150 ประเทศ





Replaceable Plugs / Enchufes reemplazables / 可替換式轉接頭



Fold the US plug
Pliegue el enchufe para EE.UU.
將美規插頭收起

Change to UK plug
Cambie al enchufe para el Reino Unido
替換為英規插頭

Change to EU plug
Cambie al enchufe para UE
替換為歐規插頭

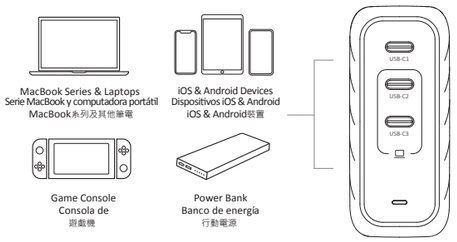
Change to AU plug
Cambia el enchufe para AU
替換為澳規插頭

Power Allocation / Asignación de energía / 功率分配

USB-C1	USB-C2	USB-C3
20W	●	●
●	140W	●
●	●	140W
20W	120W	●
20W	●	120W
●	65W	65W
20W	60W	60W

Note: " ● " means the port is not connected
Nota: " ● " ignifica que el puerto no está conectado
注意： " ● " 指該埠無連接

Multiple Application / Aplicación múltiple / 多種應用裝置



Protective Function / Función de protección / 防護功能

Multiple Circuit Protection

DE Mehrfacher Schaltkreisschutz
FR Protection multi-circuits
ES Protección de circuitos múltiples
PT Múltipla proteção de circuito
RU Несколько защитных схем
AR حماية دائرة متعددة
JP 多重回路保護
TH ป้องกันวงจรแบบหลายระดับ
TC 多重電路保護

Over-Heat Protection

DE Überhitzungsschutz
FR Protection contre les surchauffes
ES Protección contra el sobrecalentamiento
PT Protecção contra sobreaquecimento
RU Защита от перегрева
AR حماية من الارتفاع الزائد في درجة الحرارة
JP 過熱保護
TH ป้องกันความร้อนเกิน
TC 過熱保護

Short-Circuit Protection

DE Kurzschlussschutz
FR Protection contre les courts-circuits
ES Protección contra cortocircuitos
PT Protecção contra curto-circuito
RU Защита от короткого замыкания
AR حماية دائرة قصر
JP 短絡保護
TH ป้องกันลัดวงจร
TC 短路保護

Over-Voltage Protection

DE Überspannungsschutz
FR Protection contre les surtensions
ES Protección contra sobrevoltaje
PT Protecção contra sobretensão
RU Защита от перегрузки по напряжению
AR حماية من الفولت الزائد
JP 過電圧保護
TH ป้องกันแรงดันไฟฟ้าเกิน
TC 過量電壓保護

Over-Current Protection

DE Überstromschutz
FR Protection contre les surintensités
ES Protección contra la sobretensión
PT Proteção contra corrente excessiva
RU Защита от перегрузки по току
AR حماية في حالات التيار الزائد
JP 過電流保護
TH ป้องกันกระแสไฟฟ้าเกิน
TC 過電流保護

Flame Retardant Protection

DE Flammbeständigkeit
FR Protection par retardateur de flamme
ES Protección ignífuga
PT Proteção de retardador de chama
RU Защита от возгорания
AR حماية من مثبطات اللهب
JP 難燃性保護
TH ป้องกันโดยวัสดุกันลามไฟ
TC 阻燃材質保護

Attention

DE Achtung
FR Attention
ES Atención
PT Atenção
RU Внимание
AR تنبيه
JP ご注意
TH ระวัง
TC 注意

Do not shake while charging

DE Beim Aufladen nicht schütteln
FR Ne le secouez pas lorsqu'il est en charge
ES No agitar durante la carga
PT Não agitar durante o carregamento
RU Не трясите во время зарядки
AR لا تهزه أثناء الشحن
JP 充電中に振動させないでください
TH เวลาชาร์จไฟกรุณาอย่าเขย่า
TC 充電時請勿搖晃

Do not disassemble, puncture, drop, bend or modify

DE Nicht zerlegen, einstechen, fallen lassen, verbiegen oder modifizieren
FR Ne le démontez pas, ne le percez pas, ne le faites pas tomber, ne le pliez pas, ne le modifiez pas
ES No desmontar, punzar, dejar caer, doblar o modificar
PT Não desmontar, perfurar, deixar cair, dobrar ou modificar
RU Не разбирайте, не проделывайте отверстий, не бросайте и не модифицируйте
AR لا تفكه أو تثقبه أو تسقطه أو تثنيه أو تعدله
JP 穴を開けたり、落としたり、曲げたり、解体および改造しないでください
TH ห้ามทำการถอดแยก เจาะทะลุ ตกหล่น หักงอหรือดัดแปลง
TC 請勿拆解、刺穿、摔落、彎折或改造

Unplug the device when fully charged

DE Gerät bei vollständiger Aufladung trennen
FR Débranchez l'appareil une fois complètement chargé
ES Desenchufar el dispositivo cuando está totalmente cargado
PT Desligue o dispositivo quando totalmente carregada
RU Вынимайте из гнезда питания при полной зарядке устройства
AR افصل الجهاز عندما يكتمل شحنه
JP 充電完了後はデバイスのプラグを抜いてください
TH แบตเตอรี่อุปกรณ์หลังชาร์จไฟเต็มแล้วกรุณาถอดออก
TC 裝置電池充飽後請卸除

Do not expose to liquids

DE Keinen Flüssigkeiten aussetzen
FR Ne l'exposez pas aux liquides
ES No exponer a líquidos
PT Não expor a líquidos
RU Не допускайте попадания влаги
AR لا تعرضه للسوائل
JP 液体にさらさないでください
TH ห้ามสัมผัสกับของเหลว
TC 請勿接觸液體

Keep away from children

DE Von Kindern fernhalten
FR Rangez-le hors de portée des enfants
ES Mantener alejado de los niños
PT Manter afastado de crianças
RU Хранить вдали от детей
AR أبقه بعيدًا عن متناول أيدي الأطفال
JP お子様の手の届かないところに保管してください
TH ห่างไกลจากเด็กเล็ก
TC 遠離孩童

Avoid extreme temperatures

DE Extreme Temperaturen vermeiden
FR Évitez les températures extrêmes
ES Evitar temperaturas extremas
PT Evitar temperaturas extremas
RU Избегайте предельных температур
AR تجنب تعريض الجهاز لدرجات الحرارة المرتفعة أو المنخفضة للغاية
JP 極端な温度は避けてください
TH หลีกเลี่ยงการใช้งานในสภาพแวดล้อมที่อุณหภูมิสูงหรือต่ำเกินไป
TC 避免高溫或過低溫環境下使用

3 years warranty

DE 3 Jahre Herstellergarantie
FR Garantie de 3 ans
ES Garantía de 3 años
PT 3 ano de garantia
RU Гарантия 3 год
AR ضمان 3 سنوات
JP 3年保証
TH รับประกันคุณภาพ 3 ปี
TC 3年品質保固

For the fastest and safest charge, use an ADAM cable, your device's original cable or a certified cable (such as MFi)

DE Zur möglichst schnellen und sicheren Aufladung ein ADAM-Kabel, das Originalkabel Ihres Gerätes oder ein zertifiziertes Kabel (wie MFi) verwenden

FR Pour un chargement rapide et en toute sécurité, utilisez un câble ADAM, le câble d'origine de votre appareil, ou un câble certifié (MFi par exemple)

ES Para conseguir la carga más rápida y segura, use un cable ADAM, el cable original del dispositivo un cable certificado (como MFi)

RU Для быстрой и безопасной зарядки пользуйтесь фирменным кабелем ADAM Elements, комплектным кабелем от вашего устройства или сертифицированным кабелем (напр., MFi)

PT Para um carregamento mais rápido e seguro, utilize um cabo ADAM, o cabo original do seu dispositivo ou um cabo certificado (como por exemplo, MFi)

AR للشحن بشكل أسرع وأكثر أمانًا، استخدم كبل ADAM أو الكبل الأصلي المرفق مع الجهاز أو كبل معتمد (مثل MFi)

JP 最も高速かつ安全に充電するため、ADAMケーブル、デバイス付属ケーブル、または認定済みのケーブル（MFiなど）を使用してください

TH เพื่อเป็นการรับประกันคุณภาพการชาร์จไฟที่ปลอดภัยและรวดเร็วกรุณาใช้อุปกรณ์สายของ ADAM elements อุปกรณ์สายจากโรงงานผลิตหรืออุปกรณ์สายที่ผ่านการรับรอง(เช่น MFi)

TC 為確保快速且安全的充電品質，請使用ADAM elements的線材、原廠線材或通過認證（如MFi）的線材。

Please scan the QR code on the packaging for the user manual

ES Escanee el código QR en el paquete para obtener el manual del usuario
TC 紙本說明書版面修改將不另行通知，修改說明請依照彩盒外印製QR Code 為主。

- 本機供應之電流由充電的設備 (手機 or 平板電腦) 來決定，輸出電壓也會隨著後端連接的設備不同，輸出電壓而有所不同。
- 操作環境溫度不得高於35度。
- 此電源供應器操作可適用於海拔高度2000m以下。

設備名稱：140W PD3.1 3孔旅行萬用急速電源供應器 Equipment name		型號(型式): OMNIA Pro 140 Type designation (Type)				
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr^{+6})	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
塑膠外殼	○	○	○	○	○	○
電路板	–	○	○	○	○	○
輸出連接埠	○	○	○	○	○	○
金屬插頭	○	○	○	○	○	○

備考 1. "超出 0.1 wt %" 及 "超出 0.01 wt %" 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
Note 1 : "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.
備考 2. " ○ " 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2 : " ○ " indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.
備考 3. " – " 係指該項限用物質為排除項目。
Note 3 : The " – " indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

本產品適用於:
Brand: Apple INC, Equipment: iPhone, iPad, iPad Pro, MacBook, MacBook Air, MacBook Pro 13", MacBook Pro 14", MacBook Pro 16" and more.

For more information,
please visit ADAM store.
Para más información
por favor visite la tienda ADAM
想瞭解更多資訊，歡迎造訪亞果元素線上商城

R39108
RoHS

PRINTED WITH SOY INK

www.adamelements.com
廠商：亞果元素國際股份有限公司 電話：02-27389900 地址：臺北市大安區基隆路三段85號2樓